



Bruksela, 23 czerwca 2026 r.
(OR. en)

9854/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0127(NLE)

POLCOM 201
COASI 94

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w sprawie zmienionej listy arbitrów zgodnie z art. 14.18, oraz zmienionej listy ekspertów zgodnie z jej art. 13.15

DECYZJA RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu
między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Republiką Korei, z drugiej strony,
w sprawie zmienionej listy arbitrów zgodnie z art. 14.18,
oraz zmienionej listy ekspertów zgodnie z jej art. 13.15**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została zawarta przez Unię w drodze decyzji Rady (UE) 2015/2169¹.
- (2) Zgodnie z art. 14.18 Umowy Komitet ds. Handlu ustanowiony zgodnie z art. 15.1 Umowy ma sporządzić listę 15 osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję arbitrów (zwaną dalej „listą arbitrów”). W drodze decyzji nr 2/2011 z dnia 23 grudnia 2011 r.² Komitet ds. Handlu sporządził listę arbitrów.
- (3) Strony Umowy (zwane dalej „Stronami”) wyraziły chęć zastąpienia na liście arbitrów niektórych obywateli Korei, obywateli państw członkowskich i niektórych osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zastąpienie to stało się skuteczne, zmieniona lista osób powinna zostać przyjęta przez Komitet ds. Handlu.

¹ Decyzja Rady (UE) 2015/2169 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 307 z 25.11.2015, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

² Decyzja nr 2 Komitetu ds. Handlu UE-Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. dotycząca sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 58, 1.3.2013, s. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) Zgodnie z art. 13.15 ust. 3 Umowy Strony uzgadniają listę co najmniej 15 osób posiadających wiedzę specjalistyczną w kwestiach objętych rozdziałem w sprawie handlu i zrównoważonego rozwoju Umowy, które są gotowe i mogą pełnić rolę członków panelu zgodnie z art. 13.15 Umowy (zwanymi dalej „ekspertami”). W drodze decyzji nr 2/2012 z dnia 27 czerwca 2012r.³ Komitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea (zwany dalej „Komitetem ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju”) sporządził listę 18 ekspertów. Listę tą ostatnio zmieniono w 2019 r. w drodze decyzji nr 1/2019⁴ Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju.
- (5) Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście ekspertów niektórych ekspertów niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zastąpienie to stało się skuteczne, zmieniona lista ekspertów powinna zostać przyjęta przez Komitet ds. Handlu.
- (6) Komitet ds. Handlu ma przyjąć zmienione listy arbitrów i zmienioną listę ekspertów na swoim następnym posiedzeniu albo, jeżeli ma to miejsce wcześniej, w drodze procedury pisemnej.

³ Decyzja nr 2/2012 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie utworzenia panelu ekspertów, o którym mowa w art. 13.15 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 331 z 1.12.2012, s. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁴ Decyzja nr 1/2019 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 30 września 2019 r. w sprawie zmienionej listy ekspertów gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy (Dz.U. L 264 z 17.10.2019, s. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) Jeżeli decyzje Komitetu ds. Handlu zostaną przyjęte, będą miały skutki prawne dla Unii.
- (8) Należy zatem ustalić stanowisko, które ma być zajęte w ramach Komitetu ds. Handlu w sprawie zmienionej listy arbitrów i zmienionej listy ekspertów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”), w odniesieniu do zmienionej listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu dołączonej do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie, w odniesieniu do zmienionej listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członków panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący/ Przewodnicząca
